

ALIGATOR

AS04BT



4-7



8-11



12-15



16-19



20-23



24-27



## Smart Station S

Stanice s bezdrátovým nabíjením

**CZ** Návod k obsluze

**SK** Návod na použitie

**UK** User manual

**DE** Benutzerhandbuch

**PL** Instrukcja obsługi

**HU** Használati útmutató

**ALIGAT( )R**

**15W**

## Bezdrátové nabíjení

Stanice umožňuje  
současné nabíjení  
tří zařízení najednou:  
telefonu, hodinek  
a sluchátek \*/.



Dynamické  
podsvícení

\*/ Sluchátka, hodinky a mobilní  
telefon nejsou součástí balení.

# +3in1dock



+



+



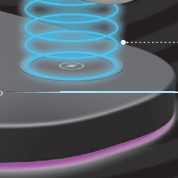
Nabíjení  
Samsung Watch

Nabíjení  
telefonu

Nabíjení  
TWS sluchátek



Indukční  
Qi nabíjení



Ovládání  
podsvícení

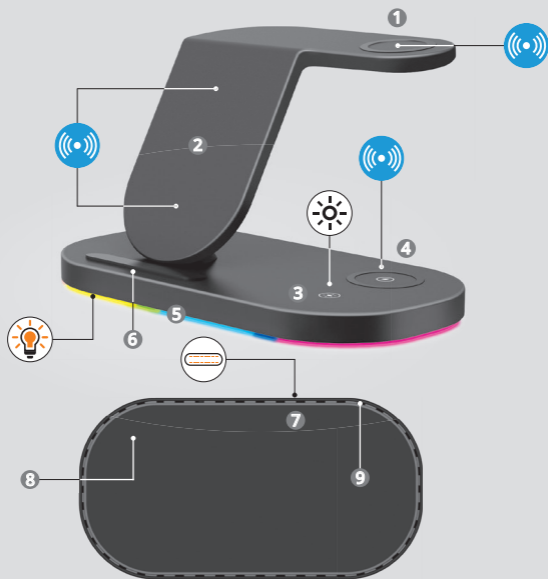


Kabel USB-C  
v balení



INFO





1. Nabíjecí plocha pro hodinky Samsung Watch
2. Nabíjecí plocha pro telefon (horizontálně i vertikálně)
3. Dotykový vypínač osvětlení
4. Plocha pro nabíjení sluchátek nebo dalšího telefonu
5. Inteligentní LED osvětlení podstavce
6. Neklouzavá podložka telefonu
7. USB-C konektor
8. Neklouzavá podložka stojánku
9. Mřížka chlazení



## Návod k použití

1. Nabíjecí stanici připojte ke zdroji napájení. Můžete použít přiložený USB kabel: jednu koncovku zapojte do USB-C portu ⑦ umístěného na zadní straně stanice a druhou koncovku do USB portu napájecího adaptéru\*).
2. Mobilní telefon s technologií Qi se po přiložení k ploše ② začne ihned nabíjet. Současně můžete využít další plochu ④ pro nabíjení TWS sluchátek nebo dalšího telefonu. Plocha ① je určena pro nabíjení Samsung Watch. Stanice umožňuje dobíjet všechna tato zařízení najednou.
3. Pro zapnutí/vypnutí osvětlení se dotkněte vypínače osvětlení ③.
4. Po dokončení nabíjení odpojte od elektrické sítě. Nepoužívejte venku! Nenechávejte bez dozoru! Chraňte před vlhkem a vysokými teplotami! Dbejte pokynů výrobce nabíjeného zařízení!

### Pozor!

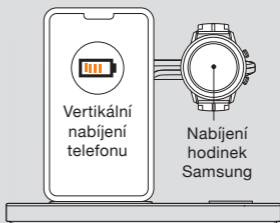
Napájecí adaptér musí poskytovat proud nejméně 2A! Pro optimální výkon nabíjení je třeba použít adaptér s podporou standardu Power Delivery, příp. Quick Charge 2.0/3.0\*) s napájecím napětím 9V/12V. V opačném případě se nemusí všechna zařízení nabíjet najednou, nabíjení může být pomalejší, příp. může dojít k poškození napájecího adaptéru.

### Obsah dodávky

- 1× Bezdrátová nabíjecí stanice 3v1
- 1× Napájecí USB kabel
- 1× Návod k použití

\*) není součástí dodávky

## Používání stanice



## Barvy osvětlení:

Zelená – připraveno k nabíjení  
Běžící barvy – probíhá nabíjení  
Červená – chyba  
(zkontrolujte umístění zařízení na ploše)



## Specifikace produktu

Vstup (USB-C konektor): DC 5V, 9V, 12V/2–3A

Výstup:

Plocha pro telefon: 15W/10W/7.5W/5W

Plocha pro sluchátka: 3W

Plocha pro hodinky: 2,5W

(určeno pro Galaxy Watch 1 / 3 / 3 LTE / 4,  
Galaxy Watch Active 1 / 2 / 2 LTE a další hodinky Samsung).

## Důležité pokyny

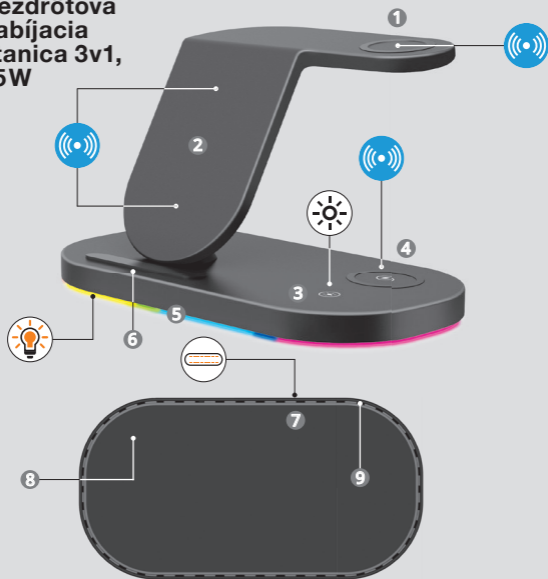
- Zacházejte s výrobkem a příslušenstvím opatrně, chraňte jej před mechanickým poškozením a nečistotami.
- Chraňte výrobek a příslušenství před extrémními teplotami.
- Chraňte výrobek a příslušenství před pádem na zem.
- Výrobek neobsahuje žádné uživatelsky opravitelné součásti, nikdy výrobek ani příslušenství nerozebírejte.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti výbušnin.
- Uchovejte mimo dosah dětí a nedovolte jim, aby si s výrobkem hrály. Může obsahovat malé součásti, kterými by se mohly udusit nebo se mohly poranit jiným způsobem.



Další informace naleznete na adrese:  
<http://www.aligator.cz/smart-station-S>

Uvedené ochranné známky jsou majetkem jejich vlastníků a jejich uvedení je dáno označením účelu jako příslušenství k dotčeným výrobkům.

## Bezdrôtová nabíjacia stanica 3v1, 15W



1. Nabíjacia podložka pre hodinky Samsung Watch
2. Nabíjacia plocha pre telefón (horizontálna a vertikálna)
3. Dotykový spínač svetla
4. Priestor na nabíjanie slúchadiel alebo iného telefónu
5. Inteligentné LED osvetlenie na základni
6. Nekĺzavá podložka pod telefón
7. Konektor USB-C
8. Nekĺzavá podložka pod stojan
9. Chladiaca mriežka





## Návod na použitie

1. Pripojte nabíjaciu stanicu k zdroju napájania. Môžete použiť dodaný kábel USB: jeden koniec zapojte do portu USB-C ⑦, ktorý sa nachádza na zadnej strane stanice, a druhý koniec do portu USB napájacieho adaptéra \*).
2. Mobilný telefón s technológiou Qi sa začne nabíjať okamžite po pripojení k stolnému počítaču ②. Druhú plochu ④ môžete zároveň použiť na nabíjanie náhlavnej súpravy TWS alebo iného telefónu. Plocha ① je určená na nabíjanie hodínok Samsung Watch. Stanica umožňuje nabíjať všetky tieto zariadenia súčasne.
3. Ak chcete zapnúť/vypnúť osvetlenie, dotknite sa vypínača ③.
4. Po dokončení nabíjania odpojte zariadenie od napájania. Nepoužívajte vo vonkajšom prostredí! Nenechávajte ho bez dozoru! Chráňte pred vlhkosťou a vysokými teplotami! Dodržiavajte pokyny výrobcu nabíjaného zariadenia!

### Pozor!

Napájací adaptér musí poskytovať prúd aspoň 2 A! Na dosiahnutie optimálneho výkonu nabíjania by sa mal používať adaptér Power Delivery alebo Quick Charge 2.0/3.0\*) s napájaním 9V/12V. V opačnom prípade sa všetky zariadenia nemusia nabíjať súčasne, nabíjanie môže byť pomalšie alebo sa môže poškodiť napájací adaptér.

### Obsah dodávky

- 1x bezdrôtová nabíjacia stanica 3v1
- 1x napájací kábel USB
- 1x používateľská príručka

\*) nie sú zahrnuté

## Používanie stanice



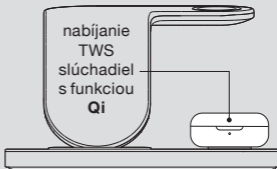
## Farby osvetlenia:

Zelená – pripravené na nabíjanie

Farby – prebieha nabíjanie

Červená – chyba

(skontrolujte umiestnenie zariadenia na ploche)



## Špecifikácie produktu

Vstup (USB-C konektor): DC 5V, 9V, 12V/2–3A

Výstup:

Plocha pre telefón: 15W/10W/7.5W/5W

Plocha pre slúchadlá: 3W

Plocha pre hodinky: 2,5W

(určené pre Galaxy Watch 1 / 3 / 3 LTE / 4,  
Galaxy Watch Active 1 / 2 / 2 LTE a iné hodinky Samsung).

## Dôležité pokyny

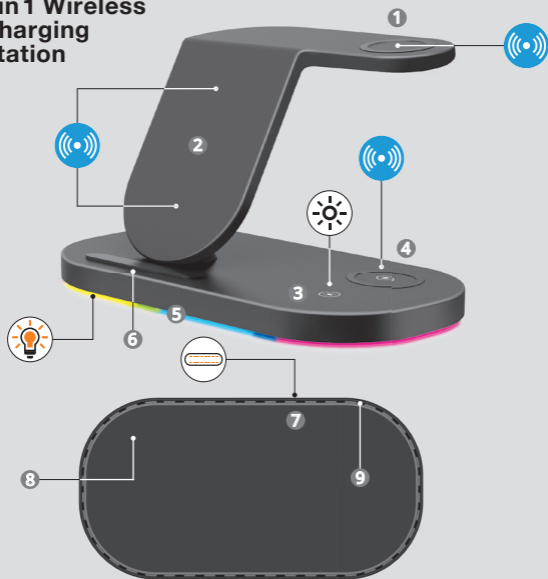
- Zaobchádzajte s výrobkom a príslušenstvom opatrne, chráňte ho pred mechanickým poškodením a nečistotami.
- Chráňte výrobok a príslušenstvo pred extrémnymi teplotami.
- Chráňte výrobok a príslušenstvo pred pádom na zem.
- Výrobok neobsahuje žiadne užívateľsky opraviteľné súčasti, nikdy výrobok ani príslušenstvo nerozoberajte.
- Nepoužívajte výrobok v blízkosti výbušnín.
- Uchovajte mimo dosahu detí a nedovoľte im, aby si s výrobkom hrali. Môže obsahovať malé súčasti, ktorými by sa mohli udusiť alebo sa môžu poraniť iným spôsobom.



Ďalšie informácie nájdete na adrese:  
<http://www.aligator.cz/smart-station-S>

Uvedené ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov a ich uvedenie je podmienené uvedením ich účelu ako príslušenstva k daným výrobkom.

## 3 in 1 Wireless Charging Station



1. Watch Charging Area
2. Phone Charging Area
3. Touch Light Switch
4. Earbuds Charging Area
5. Intelligent LED Lighting
6. Anti-slip Silicone
7. Type-C Port
8. Anti-slip Silicone
9. Cooling Vents



## User manual

- 1.** Connect the charging station to a power supply adapter.  
You can use the included USB cable: plug one end into the USB-C port ⑦ located on the back of the station and the other end into the USB port of the power adapter \*).
- 2.** The mobile phone with Qi technology will start charging immediately when you put it to the charging area ②. At the same time, you can use the other charging area ④ to charge your TWS headset or another phone. The watch charging area ① is designed for charging the Samsung Watch. The station allows you to charge all these devices at the same time.
- 3.** To turn the LED light on/off, touch the light switch ③.
- 4.** When charging is complete, disconnect from the power supply. Do not use outdoors! Do not leave unattended! Protect from moisture and high temperatures! Observe the manufacturer's instructions for the device being charged!

### Caution!

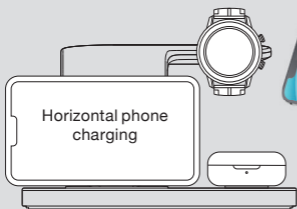
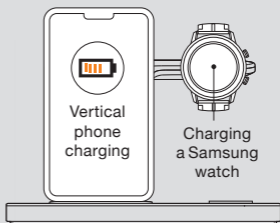
The power adapter must provide a current of at least 2A!  
For optimum charging performance, a Power Delivery or Quick Charge 2.0/3.0\*) adapter with 9V/12V power supply should be used. Otherwise, all devices may not charge at the same time, charging may be slower or the power adapter may be damaged.

### Package contents

- 1× 3in1 Wireless Charging Station
- 1× USB power cable
- 1× User manual

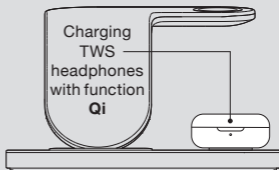
\*) not included

## Using the station



## Lighting colours:

Green – ready for charging  
Running colours – charging in progress  
Red – error (check device placement on charging area)



## Product Specifications

Input (USB-C connector): DC 5V, 9V, 12V/2–3A

Output:

Phone area: 15W/10W/7.5W/5W

Headphone area: 3W

Watch area: 2,5W

(designed for Galaxy Watch 1 / 3 / 3 LTE / 4,  
Galaxy Watch Active 1 / 2 / 2 LTE and other Samsung watches).

## Important instructions

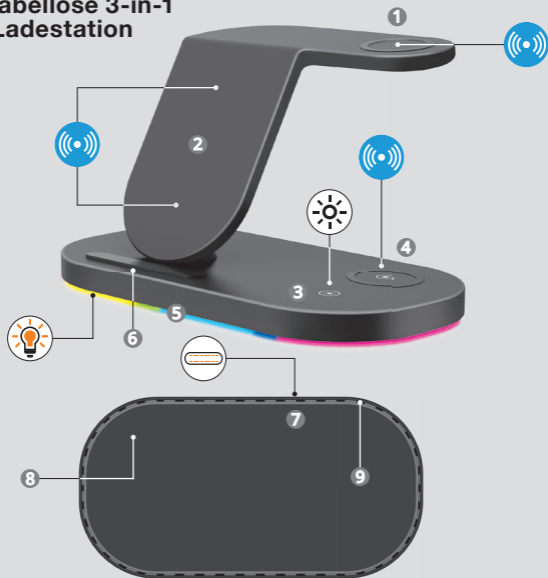
- Handle the product and accessories carefully, protect them from mechanical damage and dirt.
- Protect the product and accessories from extreme temperatures.
- Protect the product and accessories from falling to the ground.
- The product does not contain any user-serviceable parts, never disassemble the product or accessories.
- Do not use the product near explosives.
- Keep out of reach of children and do not allow them to play with the product. It may contain small parts that could cause suffocation or other injury.



More information can be found at  
<http://www.aligator.cz/smart-station-S>

All the trademarks mentioned above are the property of their respective owners and their mention is due to the indication of their purpose as accessories to the products in question.

## Kabellose 3-in-1 -Ladestation



1. Ladebereich für Uhr
2. Telefon-Ladebereich
3. Berührungsschalter für Licht
4. Ladebereich für Kopfhörer
5. Intelligente LED-Beleuchtung
6. Anti-Rutsch-Silikon
7. Typ-C-Anschluss
8. Anti-Rutsch-Silikon
9. Belüftungsöffnungen



1. Schließen Sie die Ladestation an einen Netzadapter an. Sie können das mitgelieferte USB-Kabel verwenden: Stecken Sie ein Ende in den USB-C-Anschluss ⑦ auf der Rückseite der Station und das andere Ende in den USB-Anschluss des Netzteils\*).
2. Das Mobiltelefon mit Qi-Technologie beginnt sofort mit dem Aufladen, wenn Sie es in den Ladebereich ② stellen. Gleichzeitig können Sie die andere Ladestation ④ nutzen, um Ihr TWS-Headset oder ein anderes Telefon aufzuladen. Die Ladestation für Uhren ① ist für das Aufladen der Samsung Watch vorgesehen. Die Station ermöglicht es Ihnen, alle diese Geräte gleichzeitig aufzuladen.
3. Um das LED-Licht ein-/auszuschalten, berühren Sie den Lichtschalter ③.
4. Trennen Sie die Station nach Abschluss des Ladevorgangs vom Stromnetz. Nicht im Freien verwenden! Nicht unbeaufsichtigt lassen! Vor Feuchtigkeit und hohen Temperaturen schützen! Beachten Sie die Herstellerangaben für das zu ladende Gerät!

### **ACHTUNG!**

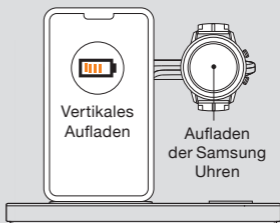
Der Netzadapter muss eine Stromstärke von mindestens 2A liefern! Für eine optimale Ladeleistung sollte ein Power Delivery oder Quick Charge 2.0/3.0\*) Adapter mit 9V/12V Stromversorgung verwendet werden. Andernfalls werden möglicherweise nicht alle Geräte gleichzeitig aufgeladen, der Ladevorgang verlangsamt sich oder das Netzteil kann beschädigt werden.

### **Packungsinhalt**

- 1× 3in1 Drahtlose Ladestation
- 1× USB-Stromkabel
- 1× Benutzerhandbuch

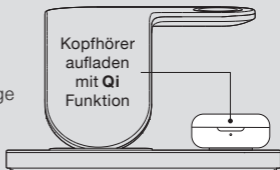
\*) nicht enthalten

## Verwendung der Station



## Leuchtfarben:

Grün – bereit zum Aufladen  
Laufende Farben – Aufladen im Gange  
Rot – Fehler (überprüfen Sie die Platzierung des Geräts auf der Ladefläche)



## Produktspezifikationen

Eingang (USB-C-Anschluss): DC 5V, 9V, 12V/2–3A

Ausgang:

Telefonbereich: 15W/10W/7.5W/5W

Kopfhörer-Bereich: 3W

Uhrenbereich: 2,5W

(für Galaxy Watch 1 / 3 / 3 LTE / 4,

Galaxy Watch Active 1 / 2 / 2 LTE und andere Samsung Uhren).

## Wichtige Hinweise

- Behandeln Sie das Produkt und Zubehör behutsam und schützen Sie es vor mechanischer Beschädigung und Schmutz.
- Schützen Sie das Produkt und Zubehör vor extremen Temperaturen.
- Schützen Sie das Produkt und Zubehör vor dem Herabfallen auf den Boden.
- Das Produkt enthält keine Teile die vom Benutzer repariert werden könnten. Zerlegen Sie niemals das Produkt oder das Zubehör.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Sprengstoffen.
- Bitte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, es handelt sich um kein Spielzeug. Es gibt Gefahr, dass Kinder enthaltene Kleinteile verschlucken oder sich anderweitig verletzen könnten.

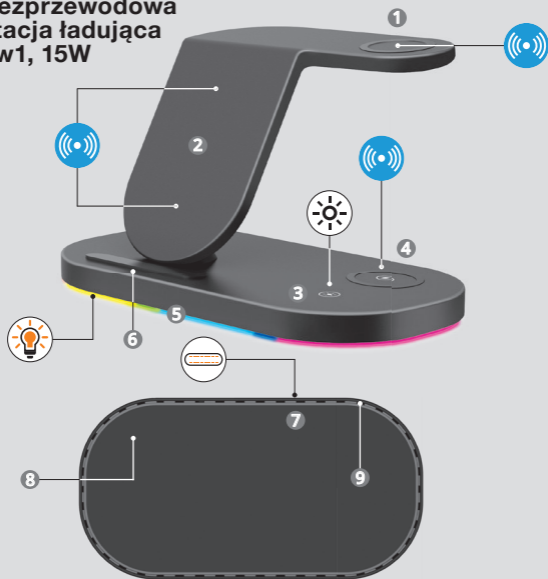


Weitere Informationen siehe:

**<http://www.aligator.cz/smart-station-S>**

O.a. Schutzmarken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und ihre Erwähnung erfolgt aufgrund der Angabe ihres Zwecks als Zubehör zu den betreffenden Produkten.

## Bezprzewodowa stacja ładująca 3w1, 15W



1. Obszar do ładowania Samsung Watch
2. Obszar do ładowania telefonu (pozioma i pionowa)
3. Dotykowy włącznik światła
4. Obszar do ładowania słuchawek lub innego telefonu
5. Inteligentne oświetlenie LED na podstawie
6. Antypoślizgowa podkładka pod telefon
7. Złącze USB-C
8. Antypoślizgowa podkładka
9. Kratka chłodząca



## Instrukcja obsługi

1. Podłącz stację ładującą do źródła zasilania. Możesz użyć dołączonego kabla USB: podłącz jeden koniec do portu USB-C ⑦ znajdującego się z tyłu stacji, a drugi koniec do portu USB w zasilaczu\*).
2. Telefon komórkowy z technologią Qi zacznie się ładować natychmiast po podłączeniu go do biurka ②. W tym samym czasie drugą powierzchnię ④ można wykorzystać do ładowania zestawu słuchawkowego TWS lub innego telefonu. Powierzchnia ① jest przeznaczona do ładowania Samsung Watch. Stacja umożliwia ładowanie wszystkich tych urządzeń w tym samym czasie.
3. Aby włączyć/wyłączyć światła, dotknij włącznika światła ③.
4. Po zakończeniu ładowania należy odłączyć urządzenie od sieci zasilającej. Nie używać na zewnątrz! Nie pozostawiać bez nadzoru! Chronić przed wilgocią i wysokimi temperaturami! Przestrzegać wskazówek producenta ładowanego urządzenia!

### Ostrożnie!

Zasilacz musi dostarczać prąd o natężeniu co najmniej 2A!  
Aby uzyskać optymalną wydajność ładowania, należy użyć adaptera Power Delivery lub Quick Charge 2.0/3.0\*) z zasilaniem 9V/12V.  
W przeciwnym razie wszystkie urządzenia mogą nie być ładowane w tym samym czasie, ładowanie może przebiegać wolniej lub może dojść do uszkodzenia zasilacza.

### Treść dostawy

- 1x Bezprzewodowa stacja ładująca 3w1
- 1x Kabel zasilający USB
- 1x Instrukcja obsługi

\*) nie zawiera

## Używanie stacji



## Kolory oświetlenia:

Zielony – gotowość do ładowania  
Bieżące kolory – ładowanie w toku  
Czerwony – błąd  
(sprawdź umiejscowienie urządzenia na pulpicie)



## Specyfikacja produktu

Wejście (złącze USB-C): DC 5V, 9V, 12V/2–3A

Wyjście:

Obszar telefonu: 15W/10W/7.5W/5W

Obszar słuchawek: 3W

Obszar zegarka: 2,5W

(przeznaczony dla Galaxy Watch 1 / 3 / 3 LTE / 4,  
Galaxy Watch Active 1 / 2 / 2 LTE i innych zegarków Samsung).

## Ważne wskazówki

- Z produktem i akcesoriami należy obchodzić się ostrożnie i chronić je przed uszkodzeniami mechanicznymi i zabrudzeniami.
- Chronić produkt i akcesoria przed ekstremalnymi temperaturami.
- Zabezpiecz produkt i akcesoria przed upadkiem na ziemię.
- Produkt nie zawiera żadnych części, które mogą być naprawione przez użytkownika, nie należy demontować produktu ani akcesoriów.
- Nie używać produktu w pobliżu materiałów wybuchowych.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i nie pozwalać im na zabawę produktem. Może zawierać małe części, które mogą je udusić lub zranić w inny sposób.

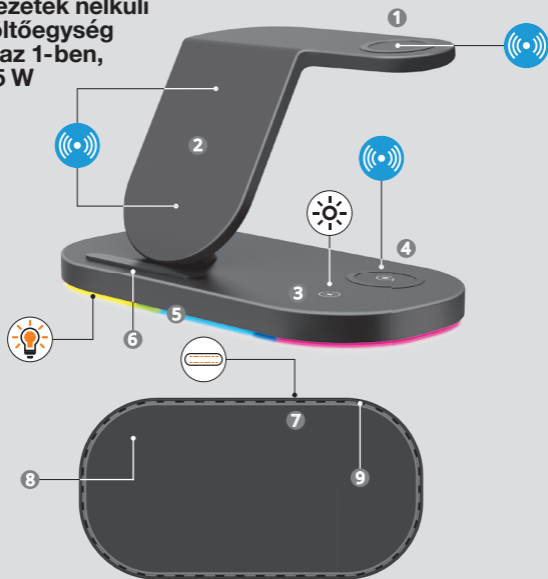


Dalsze informacje proszę odnieść się do:

**<http://www.aligator.cz/smart-station-S>**

Te znaki towarowe są własnością ich właścicieli, a ich wymienienie wynika ze wskazania ich przeznaczenia jako akcesoriów do omawianych produktów.

## Vezeték nélküli töltőegység 3 az 1-ben, 15 W



1. Samsung Watch töltő felület
2. Telefon töltő felület (vízszintesen és függőlegesen)
3. Érintős világítás kapcsoló
4. Fülhallgatót vagy másik telefont töltő felület
5. Intelligens LED talpvilágítás
6. Telefon csúszásgátló
7. USB-C aljzat
8. Csúszásmentes talpbetét
9. Hűtőrács



## **Használati útmutató**

1. Az egységet csatlakoztassa a tápfeszültséghez. Használhatja a mellékelt USB kábelt: a kábel egyik végét dugja a termék hátulján található USB-C aljzatba ⑦, a kábel másik végét a tápfeszültséget USB biztosító aljzatba (például hálózati adapterbe\*).
2. A Qi technológiával ellátott telefon töltő felületre ② helyezése után megkezdődik a telefon akkumulátorának a feltöltése. Ezzel egyidejűleg a másik töltő felületet ④ például TWS fülhallgató vagy egy másik telefon töltéséhez lehet használni. Az ① töltőfelületen Apple Watch / Samsung Watch okosórát lehet tölteni. Az egység a ráhelyezett készülékeket egyidejűleg is képes tölteni.
3. A világítás bekapcsolásához (kikapcsolásához) érintse meg a világítás gombot ③.
4. Az eszközök akkumulátorainak a feltöltése után az egységet válassza le a tápfeszültségről. A terméket ne használja szabadban. A töltött készüléket ne hagyja felügyelet nélkül! A készüléket és az akkumulátort óvja a nedvességtől és a magas hőmérséklettől. Tartsa be a töltendő készülék gyártójának az előírásait is!

### **Figyelem!**

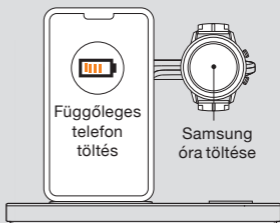
A tápfeszültséget biztosító aljzat legalább 2 A áramot biztosítson! Az optimális töltéshez használjon Power Delivery, vagy Quick Charge 2.0/3.0\*) szabványokat támogató adaptert, 9V/12V tápfeszültséggel. Ellenkező esetben a termék nem fogja egyidejűleg tölteni a ráhelyezett készülékeket, a töltés hosszabb ideig fog tartani, illetve rosszabb esetben a termék meg is hibásodhat.

### **A csomagolás tartalma**

- 1 db vezeték nélküli töltőegység 3 az 1-ben
- 1 db USB kábel
- 1 db használati útmutató

\*) nem tartozéka a terméknek

## Az egység használata



## A világítás színeinek jelentése:

Zöld – a termék töltésre kész  
Változó színek – folyik a töltés  
Piros – hiba  
(ellenőrizze le a készülék  
elhelyezését a töltő felületen)



## Termék specifikáció

Bemenet (USB-C aljzat): DC 5V, 9V, 12V/2–3A

Kimenet:

Telefon töltő felület: 15W/10W/7.5W/5W

Fülhallgató töltő felület: 3W

Okosóra töltő felület: 2,5W

(Galaxy Watch 1 / 3 / 3 LTE / 4, Galaxy Watch Active 1 / 2 / 2 LTE és más Samsung okosórák töltéséhez).

## Fontos utasítások

- A termékkel és tartozékaival bánjon óvatosan, azokat védje meg a leeséstől, szennyeződésektől és a mechanikus sérülésektől.
- A terméket és tartozékait óvja extrém hőmérsékletektől.
- A terméket és tartozékait óvja a leeséstől.
- A termékben nincs olyan alkatrész, amelyet a felhasználó is kicserélhet vagy megjavíthat, ezért a terméket megbontani tilos.
- Robbanóanyagok közelében a terméket ne használja.
- A terméket gyerekektől elzárva tárolja, ne engedje, hogy a telefontal gyerekek játsszanak. A készülékben apró alkatrészek vannak, amelyeket a gyerekek lenyelhetnek, vagy sérülést okozhatnak.



Több információ meg fogod találni  
a <http://www.aligator.cz/smart-station-S>

Ezek a védjegyek a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik, és említésük a szóban forgó termékek tartozékaként való felhasználásuk céljának feltüntetése miatt történik.

## **CZ | TECHNICKÁ PODPORA**

Máte dotaz k zakoupenému zboží z nabídky Aligator?  
Neváhejte se nás zeptat na naší adrese: [dotazy@adart.cz](mailto:dotazy@adart.cz)

## **SK | TECHNICKÁ PODPORA**

Máte dotaz kvôli zakúpenému výrobku z ponuky Aligator?  
Neváhajte sa nás spýtať na našej adrese: [dotazy@adart.cz](mailto:dotazy@adart.cz)

## **UK | TECHNICAL SUPORT**

Do you have any question about Aligator product?  
Feel free to ask us at: [dotazy@adart.cz](mailto:dotazy@adart.cz)

## **DE | TECHNISCHER SUPPORT**

Haben Sie eine Frage zu gekauften Waren aus dem Aligator-Angebot?  
Fragen Sie uns gerne unter unserer Adresse: [dotazy@adart.cz](mailto:dotazy@adart.cz)

## **PL | POMOC TECHNICZNA**

Masz pytanie dotyczące zakupionych towarów z oferty Aligatora?  
Nie wahaj się zapytać nas na nasz adres: [dotazy@adart.cz](mailto:dotazy@adart.cz)

## **HU | MŰSZAKI TÁMOGATÁS**

Kérdése van az Aligator kínálatából megvásárolt  
termékekkel kapcsolatban?  
Keresse fel a weblapunkat: <https://www.aligator.cz/hu/>